

Distr.: General
13 December 2012
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الدورة السابعة والستون

البند ١٥٣ من جدول الأعمال

تمويل بعثة الأمم المتحدة المتكاملة في تيمور - ليشتي

ترتيبات تمويل بعثة الأمم المتحدة المتكاملة في تيمور - ليشتي في الفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٢ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٣

تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية

١ - نظرت اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية في مذكرة الأمين العام المتعلقة بترتيبات تمويل بعثة الأمم المتحدة المتكاملة في تيمور - ليشتي في الفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٢ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٣ (A/67/618). والتقت اللجنة الاستشارية أثناء نظرها في المذكرة بممثلين للأمين العام قدموا إليها معلومات وإيضاحات إضافية.

٢ - وفي قرار مجلس الأمن ٢٠٣٧ (٢٠١٢)، مدد المجلس ولاية بعثة الأمم المتحدة المتكاملة في تيمور - ليشتي حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٢ بالمستويات المأذون بها حالياً وأقر خطة تخفيضها التدريجي. وفي القرار ٦٦/٢٧٠، رصدت الجمعية العامة للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٢ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٣ مبلغ ١٠٠ ٢١٢ ١٦٢ دولار، يشمل مبلغ ٤٢٩ ٠٠٠ دولار للإنفاق على البعثة ومبلغ ٥٧٠ ٤٣١ ٩٠٠ دولار لحساب دعم عمليات حفظ السلام ومبلغ ٢٠٠ ٣٥١ دولار لقاعدة الأمم المتحدة للوجستيات في برينديزي، إيطاليا. وقررت الجمعية العامة أيضاً أن تقسم بين الدول الأعضاء مبلغ ٥٥٠ ٣٩٣ ٧٨ دولاراً للفترة من ١ تموز/يوليه إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٢، وأن تقسم بين الدول الأعضاء مبلغ ٥٥٠ ٨١٨ ٨٣ دولاراً للفترة



الرجاء إعادة استعمال الورق



من ١ كانون الثاني/يناير إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٣ بمعدل شهري قدره ٧٥٨ ٩٦٩ ١٣ دولاراً، رهنا باتخاذ مجلس الأمن قراراً بتمديد ولاية البعثة.

٣ - وكان الأمين العام قد أوصى في تقريره المقدم إلى مجلس الأمن بأن تمضي البعثة قدماً في عملية تخفيض قوامها تدريجياً إلى أن تكتمل ولايتها في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٢ (الفقرة ٧٥ من الوثيقة S/2012/765). وأيدت بعثة مجلس الأمن الموفدة إلى تيمور - ليشتي في تقريرها توصية الأمين العام بأن تمضي البعثة قدماً في عملية تخفيض قوامها حتى اكتمال ولايتها في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٢ (الفقرة ٣٩ من الوثيقة S/2012/889).

٤ - وكما يرد في الفقرة ٧ من مذكرة الأمين العام (A/67/618)، تقدّر الاحتياجات من الموارد اللازمة للإنفاق على البعثة خلال الفترة من ١ تموز/يوليه إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٢ بمبلغ إجماليه ٧٠٠ ٥٩٢ ٨٦ دولار (صافيه ٤٠٠ ١٧١ ٨٣ دولار) مقارنةً بالمبلغ المقسّم كأنصبة مقررة البالغ إجماليه ٧٥ ٠٠٢ ٠٠٠ دولار (صافيه ٦٠٠ ٩٩٥ ٧١ دولار)، فيما يمثل فرقاً إجماليه ٧٠٠ ٥٩٠ ١١ دولار (صافيه ٨٠٠ ١٧٥ ١١ دولار). وتُعزى الاحتياجات الإضافية إلى تخفيض عدد الأفراد العسكريين وأفراد الشرطة وانسحابهم تدريجياً، بمن فيهم المراقبون العسكريون وشرطة الأمم المتحدة ووحدات الشرطة المشكّلة، وإلى إعادة المعدات المملوكة للوحدات إلى الوطن، وإنهاء خدمة جميع فئات الموظفين المدنيين، وتحديد أماكن العمل استعداداً لتسليمها إلى الحكومة، والاحتياجات الإضافية من أجل خدمات النقل الجوي، وتحديد معدات الأمم المتحدة استعداداً لنقلها إلى قاعدة الأمم المتحدة للوجستيات بيرينديزي أو إلى بعثات أخرى (الفقرة ٨ من الوثيقة A/67/618).

٥ - ويذكر الأمين العام أنه، في حالة عدم موافقة مجلس الأمن على تمديد ولاية البعثة، ستقدّر الاحتياجات من الموارد للفترة من ١ كانون الثاني/يناير إلى ٣٠ نيسان/أبريل ٢٠١٣ بمبلغ إجماليه ١٠ ٠٩٤ ٠٠٠ دولار (صافيه ١٠٠ ٦٥٧ ٩ دولار) من أجل التصفية الإدارية المرتقبة للبعثة. وتشمل التقديرات مبلغ ٤٠٠ ١٤٨ ٥ دولار لتغطية احتياجات الموظفين المدنيين ومبلغ ٦٠٠ ٩٤٥ ٤ دولار للاحتياجات التشغيلية، بما يشمل السفر في مهام رسمية والمرافق والهياكل الأساسية والنقل البري وتكنولوجيا الاتصالات والمعلومات وخدمات الإسعاف الطبية وغيرها من الخدمات، بما في ذلك الاعتمادات المرصودة لتسوية المطالبات ومصاريف الشحن فيما يتعلق بإعادة الأمتعة الشخصية لأفراد شرطة الأمم المتحدة وشحن المعدات المملوكة للأمم المتحدة إلى قاعدة الأمم المتحدة للوجستيات. ويشير الأمين العام إلى أنه سيلزم أيضاً تقسيم مبلغ قدره ٩٥٠ ٢١٥ ٣ دولاراً إلى أنصبة مقررة على الدول الأعضاء تُخصص لحساب دعم عمليات حفظ السلام علاوة على مبلغ ٦٠٠ ١٧٥ دولار

من أجل قاعدة الأمم المتحدة للوجستيات، وذلك للفترة من ١ كانون الثاني/يناير إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٣ (المرجع نفسه، الفقرتان ٩ و ١٠).

٦ - ولدى الاستفسار عن الخفض التدريجي لأفراد البعثة، أفيدت اللجنة الاستشارية بأن القوام المقرر للموظفين المدنيين سينخفض بحلول ١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٣ إلى ٧٣ موظفا دوليا و ٤ موظفين وطنيين و ١٢ متطوعا من متطوعي الأمم المتحدة. ثم يخفض هذا القوام بحلول شهر نيسان/أبريل ٢٠١٣ إلى ٣٣ موظفا دوليا و ٤ موظفين وطنيين. وأفيدت اللجنة أيضا بأن المستويات المقررة للموظفين المدنيين مشمولة بالتقديرات التي يستند إليها حساب الاحتياجات الإضافية من الأنصبه المقررة.

٧ - وفي ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٢، بلغت الأنصبه غير المسددة في الحساب الخاص للبعثة، وفقا لما ذكر الأمين العام، ما قدره ٩٨٢ ٥٠٣ ٢٢ دولاراً. وبسبب التأخر في دفع الأنصبه غير المسددة، اقتصر رصيد النقدية المتوافر في الحساب الخاص للبعثة في ٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٢ على مبلغ ٨٠٠ ٠٠٠ ١٤ دولار، مما أدى إلى عجز في الاحتياطي النقدي التشغيلي لمدة ثلاثة أشهر (المرجع نفسه، الفقرة ١١).

٨ - ورداً على استفسار لها، أفيدت اللجنة الاستشارية بأن مذكرات تفاهم تغطي الفترة من ١ تموز/يوليه إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٢ أبرمت لتمويل أداء أربعة من كيانات الأمم المتحدة لبعض مهام البعثة، وذلك على النحو الموضح تفصيلاً في الجدول الوارد أدناه.

الاحتياجات	الموظفون	الوكالة
(بدولارات الولايات المتحدة)		
٢ ٢٥٠ ٠٠٠	٢٨ خبيراً دولياً ٢٧ خبيراً وطنياً ٤ مترجمين	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي
١٠٠ ٠٠٠	خبير دولي واحد خبير وطني واحد	صندوق الأمم المتحدة للسكان
١٠٠ ٠٠٠	خبير دولي واحد	هيئة الأمم المتحدة للمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة
٢٥٠ ٠٠٠	٣ خبراء دوليين	منظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسيف)

٩ - وترد في الفقرة ١٣ من مذكرة الأمين العام الإجراءات المقترحة أن تتخذها الجمعية العامة. وقد طلبت اللجنة الاستشارية معلومات تفصيلية عن أنشطة ونواتج محددة، إلا أنها لم تتلقها بعد. وتتطلع اللجنة إلى الحصول على تلك المعلومات في التقرير المقبل للأمين العام.

١٠ - وتوصي اللجنة الاستشارية بأن توافق الجمعية العامة على ما يلي: (أ) قسمة مبلغ إضافي إجماليه ٧٠٠ ٥٩٠ ١١ دولار (صافيه ٨٠٠ ١٧٥ ١١ دولار) كأنصبة مقررة من أجل الإنفاق على البعثة خلال الفترة من ١ تموز/يوليه إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٢؛ (ب) قسمة مبلغ إجماليه ٠٠٠ ٠٩٤ ١٠ دولار (صافيه ١٠٠ ٦٥٧ ٩ دولار) كأنصبة مقررة للفترة من ١ كانون الثاني/يناير إلى ٣٠ نيسان/أبريل ٢٠١٣ من أجل التصفية الإدارية المرتقبة للبعثة، رهنا بقرار يتخذه مجلس الأمن؛ (ج) قسمة مبلغ إجماليه ٩٥٠ ٢١٥ ٣ دولاراً (صافيه ٣٥٠ ٨٩٣ ٢ دولاراً) كأنصبة مقررة من أجل حساب دعم عمليات حفظ السلام ومبلغ إجماليه ٦٠٠ ١٧٥ ١٠ دولار (صافيه ٣٥٠ ١٠٧ ١ دولاراً) من أجل قاعدة الأمم المتحدة للوجستيات في برينديزي، إيطاليا، وذلك للفترة من ١ كانون الثاني/يناير إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٣.